



MITTELDEUTSCHLAND
Takt



Ausgabe 5/2023 – September/Oktober



Alles leuchtet!

Freut euch auf die bunte Vielfalt im Herbst: wandern und staunen an den schönsten Orten in der Region.



Die Natur im Farbrausch erkunden



Durch die Zeit reisen zu historischen Spektakeln



Spannende Musik- und Filmfestivals erleben



Plus: tolle Tipps für Kinder in den Herbstferien

Mit allen Sinnen Neues entdecken

Der Herbst hat eine wunderbare Superkraft: Er lässt uns alles in einem ganz anderen Licht sehen. Höchste Zeit also, eurer Umgebung unbekannte Geheimnisse zu entlocken!

Jetzt lohnt es sich besonders, mit offenen Augen durch die Natur zu gehen: Überall leuchten die Bäume in kräftigen Farben – die perfekte Zeit für eine Entdeckungstour durch prächtige Gärten und zu altherwürdigen Schlössern mit ihren jahrhundertealten Geschichten.

Natürlich wird im Herbst auch ordentlich gefeiert: Richtig lebendig wird's bei den Stadtfesten und Open-Air-Spektakeln in der Region. Oder möchtet ihr euch lieber ganz entspannt zurücklehnen und inspirierende Kultur genießen? Dann macht es euch im Kinosessel oder vor der Jazzbühne gemütlich: Freut euch auf ein spannendes Kurzfilmfestival und hochkarätige Töne aus der ganzen Welt.

Wir wünschen euch viel Spaß mit dieser Ausgabe.
Eure DB Regio Südost



Foto: iStock

Panoramablick vom Völkerschlachtdenkmal: So bunt ist Leipzig im Herbst

Reinklicken und mehr entdecken

Nur für euch: das Abo&Mehr VIP-Portal

Ihr seid für uns immer VIP – Very Important Pendler:innen. In unserem VIP-Portal könnt ihr deshalb nicht nur euer Abo verwalten, sondern euch auch auf spannende Aktionen, exklusive Rabatte und tolle Gewinnspiele freuen. Mit unserem Newsletter bleibt ihr dabei immer auf dem Laufenden. Gleich einloggen und erfahren, was es Neues gibt!

Hier geht's zum VIP-Portal:
zugportal.de/aboundmehr





Foto: DB AG/Andreas Lander



Jubiläum Großes Gewinnspiel zum 10. Geburtstag

Die S-Bahn Mitteldeutschland und der City-Tunnel Leipzig feiern am 14. Dezember ihr **10-jähriges Jubiläum**. Wenn das kein Grund zum Feiern ist! Aber Geschenke gibt's nicht für die Jubilare, sondern für alle, die in Mitteldeutschland gern mit der S-Bahn unterwegs sind.

Unter dem Motto „**Wir haben Geburtstag – ihr bekommt die Geschenke**“ starten wir ab sofort ein Geburtstagsgewinnspiel. Gesucht werden möglichst kreative Glückwünsche zum Jubiläum von City-Tunnel oder der S-Bahn. Egal, ob witziger Text, lustiges Video oder Foto – **was zählt, ist Originalität**. Mitmachen lohnt sich auf alle Fälle. Für die gelungensten Einsendungen gibt es außergewöhnliche Gewinne, die unter anderem einmalige Einblicke in den faszinierenden Alltag der Deutschen Bahn geben. Bahnbegeisterte, Neugierige und Technikfans kommen dabei ganz auf ihre Kosten.

Die Bandbreite reicht von B wie eine **eigene Bahnhofsdurchsage** machen bis W wie **Werkstattführungen durch die Werkstatt in Halle/Saale**. Außerdem verlost die S-Bahn Mitteldeutschland **Mitfahrten im Führerstand eines Triebfahrzeugs** oder Besuche der Betriebszentrale. Wer wissen möchte, wie ein typischer Arbeitstag am Bahnhof abläuft, freut sich sicher über eine **Schnupperstunde in der DB Information**. Außerdem warten **zehn Reise Gutscheine für Sachsen-Tickets im Wert von je 59 Euro** für den nächsten Ausflug in die Region auf euch. Die S-Bahn Mitteldeutschland und der City-Tunnel Leipzig wünschen viel Glück und freuen sich über viele schöne Ideen!

Übrigens: Eine besondere Gewinnchance haben **Kinder aus dem Gebiet der S-Bahn Mitteldeutschland, die am 14. Dezember 2023 ihren 10. Geburtstag feiern**. Sie können eine Familienkarte für einen der Zoos in Mitteldeutschland gewinnen.



Weitere Infos zu den Teilnahmebedingungen gibt es auf [s-bahn-mitteldeutschland.de](https://www.s-bahn-mitteldeutschland.de)

Glückwünsche unter dem Stichwort „Geburtstagsgewinnspiel“ bitte nur per E-Mail mit der Angabe von Alter und Adresse an: s-bahn-mitteldeutschland@deutschebahn.com

Einsendeschluss: 30. November 2023

Gewinnerinnen und Gewinner werden am 14. Dezember 2023 per E-Mail benachrichtigt. Die Preise können ab dem ersten Quartal 2024 (bei einigen Gewinnen Terminabstimmung erforderlich) eingelöst werden.

Foto: DB AG/Andreas Lander

Spektakuläres Saisonfinale **Farbrausch im Gartenreich Dessau-Wörlitz**

September und Oktober 2023

Stellt euch vor: Die Blätter verwandeln sich in Gold- und Rottöne, dazu hängt der Nebel tief über den Gewässern. Zwischendurch blinzelt die Sonne durch die Baumkronen und bringt alles zum Leuchten. Diese magische Herbststimmung im Gartenreich Dessau-Wörlitz zog einst schon Goethe in ihren Bann. Um sie selbst zu erleben, könnt ihr zwischen den kunstvollen Gartenanlagen, Landhäusern und Schlössern umher-spazieren.

Dabei warten überall Geschichten aus vergangenen Zeiten auf euch: Am 14.9. erlebt ihr im Gotischen Haus die Theaterperformance „Gestatten: Gärtnerin aus Liebe“. Im Schloss Wörlitz reist ihr dagegen bis in die Südsee: Noch bis 31.10. zeigt euch die Georg-Forster-Ausstellung „Rückkehr ins Licht“ Schmuck, Taschen und Werkzeuge einer Südsee-Expedition aus dem 18. Jahrhundert. Am 16.10. heißt es dann: „Sehen, was man sonst nicht sieht“. Am Europäischen Tag der Restaurierung öffnen im Gartenreich



Foto: Peter Daifinger

Hier ruderte einst Goethe. Oder ließ er sich rudern?

Restaurator:innen ihre Türen und zeigen ihre Arbeit, die sonst im Verborgenen stattfindet – und die so wichtig ist, um auch die prächtige Architektur im Gartenreich zum Strahlen zu bringen.

 **Website**
gartenreich.de

 **Anreise**
Mit der S2 bis Gräfenhainichen, von dort weiter mit dem Bus



Foto: Tom Schulz @ asisi

Wie Luther die Welt gesehen hat

Reise ins Jahr 1517 **Asisi Panorama Lutherstadt Wittenberg**

Noch bis 31. Oktober 2024

Am 31.10. ist wieder Reformationstag. Ihr wolltet passend dazu schon immer mal erleben, wie es in Lutherstadt Wittenberg im 16. Jahrhundert ausgesehen hat? Dann kommt ins eigens dafür gebaute Asisi Panorama und taucht in der 360-Grad-Szenerie „Luther 1517“ in vergangene Zeiten ein. Im Inneren des futuristischen Baus könnt ihr eine dreistöckige

Aussichtsplattform erklimmen und immer wieder die Perspektive auf die riesigen Rundbilder wechseln. Wenn es dann Nacht wird in der mittelalterlichen Stadt, zaubern Schwarzlicht und tolle Farbeffekte noch einmal eine ganz besondere Atmosphäre.

 **Website**
wittenberg360.de

 **Anreise**
Mit der S2 bis Lutherstadt Wittenberg Hauptbahnhof, von dort ca. 10 Minuten Fußweg

Bunte Vielfalt in der Stadt

Dieser Herbst bringt euch zum Staunen – drinnen und draußen.

Echtes Spektakel

210 Jahre Völkerschlacht

13. bis 15. Oktober 2023

1813 tobte rund um Leipzig die Völkerschlacht, die unzählige Todesopfer forderte. 2023 jährt sie sich nun zum 210. Mal. Zum Gedenken kommen auch dieses Jahr wieder viele Menschen aus aller Welt im Zeichen von Verständigung und Versöhnung zusammen. Live-Darstellungen der Hauptgefechtshandlungen erlebt ihr auf dem Mönchereiplatz in Markkleeberg und auf den Grundwiesen in Liebertwolkwitz. Bei den Biwaks und Händlermärkten am Dölitzer Tor gewinnt ihr einen Einblick in das alltägliche Leben der Menschen von damals – und seht den vielen historischen Handwerksleuten bei ihrer Arbeit zu.



Foto: Peter Beisert

Historische Gefechtshandlungen



Website

leipzig1813.com



Anreise

Mit dem RB 113 nach Liebertwolkwitz, mit der S4, S5, S6 nach Markkleeberg



Foto: MISKUS

Eine fürstliche Hochzeit – wenn das keine Reise wert ist!

Eine Stadt leuchtet

Festwoche 1.050 Jahre Torgau

17. bis 24. September 2023

„Wir sind 1.050!“, freuen sich die Bewohner:innen von Torgau, einer der schönsten Renaissancestädte Deutschlands. Und auch ihr könnt bei diesem besonderen Geburtstag mitfeiern: Die große Festwoche startet mit einem Gemeinschaftskonzert der Torgauer Chöre. Weiter geht's mit beeindruckender Lichtkunst, die in vielen Farben die Stadtgeschichte erzählt. Danach seid ihr Gast bei einer großen Modenschau, die beweist, dass Mode und Integration perfekt zusammenspielen. Zwischendurch laden euch spannende Themenbereiche

wie ein Renaissancemarkt und eine interkulturelle Meile zum Flanieren ein. Bereit für eine kleine Zeitreise? Bei der Fürstenhochzeit und dem großen Festumzug mit 46 Schaubildern geht's weit zurück in die bewegte Historie der Stadt. Natürlich gibt's auch ein großes Unterhaltungsprogramm mit Musik sowie vielen großen Überraschungen für die Kleinen.



Website

torgau.eu



Anreise

Mit der S4 bis Torgau, von dort ca. 20 Minuten Fußweg in die Altstadt

Kurz und knackig

Monstrale – Internationales Kurzfilmfestival Halle

17. bis 22. Oktober 2023

Dieses lustige Monster hat viele kleine Filme im Gepäck: Die Monstrale ist das einzige Kurzfilmfestival Sachsen-Anhalts und lässt 60 Filme aus 16 Ländern über die Leinwände der Stadt flimmern, zum Beispiel im Puschkino oder dem Luchskino. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf Erstlingswerken, was jede Menge Spannung und frische Ideen verspricht. Ihr wollt die vielen Spielfilme, Dokumentationen und Animationsfilme lieber auf der eigenen Couch genießen? Kein Problem, alle Filme sind auch online verfügbar.

 **Website**
monstrale.org

 **Anreise**
Mit der S3, S5, S5x nach Halle (Saale) Hauptbahnhof, von dort weiter mit der Straßenbahn zu verschiedenen Spielstätten

Foto: monstrale.org



Zuhause oder im Kino: Film ab!

Cooler Töne

Leipziger Jazztage 2023

14. bis 22. Oktober 2023

Jazz hat viele Facetten: verträumt, wild, lässig und dabei immer extrem stilvoll. Der Jazzclub Leipzig bringt deshalb bei den renommierten Leipziger Jazztagen wieder eine große Bandbreite an internationalen Musiker:innen zusammen. Ob in den Szeneclubs der Stadt, in Kirchen oder ganz klassisch im Opern- und Schauspielhaus: Die vielen unterschiedlichen Orte schaffen für jedes Konzert noch mal eine ganz besondere Kulisse. Freut euch auf Pionier:innen des Jazz genauso wie auf interessante Newcomer – insgesamt zeigen über 100 hochkarätige Acts wie Tom Skinner, Tigran Hamasyan oder Marilyn Mazur ihr cooles Können.

 **Website**
jazzclub-leipzig.de

 **Anreise**
Bis Leipzig Hauptbahnhof, von dort weiter zu verschiedenen Spielstätten in der Stadt



Foto: Lukas Diller

Garantiert tanzbare Beats: Tremendous Aron & Band

Liebe Kinder,

mögt ihr den Herbst auch so gerne wie ich? Bunte Blätter fallen von den Bäumen und man kann so schön im Herbstlaub toben. Viele Tiere, zum Beispiel die Igel, suchen sich jetzt ihr Winterversteck. Ein Igel hat sich sogar auf den Seiten dieser Takt-Ausgabe versteckt. Könnt ihr ihn finden? Außerdem habe ich euch eine Bastelanleitung für einen bunten Papierdrachen mitgebracht. Viel Spaß damit! **Euer Robbi Regio**

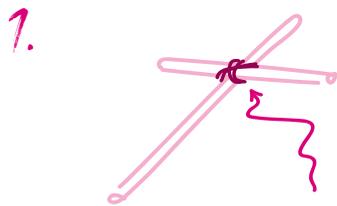


Bastelanleitung

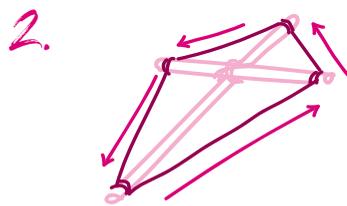
Einen tollen Papierdrachen selbst basteln

Dieses Material braucht ihr:

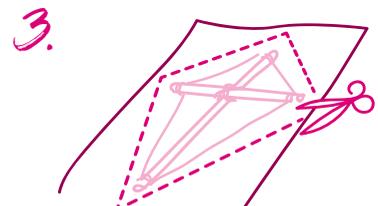
- ein Blatt Papier in der Größe DIN A2 (ihr könnt auch mehrere A3- oder A4-Blätter zusammenkleben)
- einen Holzrundstab, 40 cm lang und ca. 5 mm dick
- einen Holzrundstab, 50 cm lang und ca. 5 mm dick
- reißfeste Schnur (z.B. Küchengarn)
- buntes Papier für die Schleifen am Drachenschwanz
- Draht (z.B. Blumenbindedraht)
- Farbe zum Anmalen (z.B. Tusche)
- eine Schere und Klebstoff



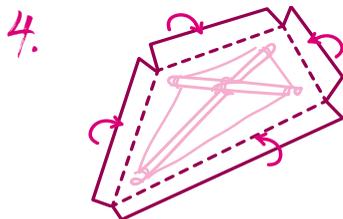
1. Bindet die beiden Holzstäbe mit Draht zu einem Kreuz zusammen (den kürzeren Stab etwas oberhalb der Mitte von dem längeren Stab).



2. Bindet mit der Schnur einen Rahmen um die vier Enden der Holzstäbe. Damit die Schnur nicht wegrutscht, könnt ihr das Holz etwas einkerben.



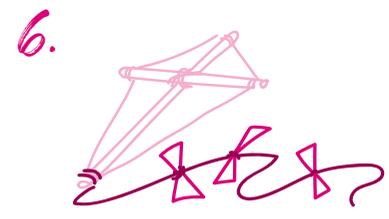
3. Legt das fertige Drachengerüst auf das Papier und schneidet die Form des Drachens so aus, dass noch etwa 3 cm Papier über das Gerüst ragen.



4. Faltet das überstehende Papier um die Schnur herum und klebt es mit Klebstoff oder Tesafilm fest.



5. Bemalt den Drachen, wie es euch gefällt.



6. Und jetzt noch der Drachenschwanz: Faltet bunte Papierschleifen und bindet sie an einer Schnur am unteren Ende des Drachens fest.

Welches Blatt gehört zur Kastanie?

Boing – eine Kastanie ist vom Baum gefallen. Da liegen auch schon ein paar Blätter, aber nur eins gehört zum Kastanienbaum. Welches ist es?



Zeitreise in die Steinzeit

Die Wildnisschule Leipzig nimmt euch mit auf eine Reise in die Zeit vor 100.000 Jahren. Ihr könnt in selbst gebauten Hütten schlafen, Feuer machen, Fährten lesen lernen und vieles mehr. Vom 11. bis zum 13. Oktober für Kinder von 8 bis 12 Jahren. Bis zum 13. September könnt ihr euch anmelden. Mehr Informationen gibt's auf vierfaehrten.de



In der Steinzeit lernte man das Feuer zu beherrschen

Foto: mixetro

Serviceinformationen

Ihr direkter Draht zur S-Bahn Mitteldeutschland:

Service-Telefon der S-Bahn: 0341 26696622

Internet: s-bahn-mitteldeutschland.de

Instagram: instagram.com/db.regio.suedost

E-Mail: kundendialog.suedost@deutschebahn.com

Abo-Service: 0341 25647668 (Ortstarif), bahn.de/mein-abo

Die Bahn im Internet: bahn.de

Hilfreiche Apps:



DB Navigator



Next DB Navigator



DB Bauarbeiten



DB Streckenagent



Instagram

Bauarbeiten im September/Oktober (Auszug)

Aktuelle Infos zu baubedingten Fahrplanänderungen im Internet: bauinfos.deutschebahn.com

4. bis 8. September, jeweils 20.00 bis 4.00 Uhr

S6 Neukieritzsch <> Geithain

29. September bis 2. Oktober, jeweils 21.00 bis 5.00 Uhr

S55X Halle (Saale) Hbf <> Leipzig/Halle Flughafen

29. September bis 2. Oktober, jeweils 21.00 bis 5.00 Uhr

S47 Ausfall Halle-Trotha <> Halle (Saale) Hbf

Bis 21. September

S55X Altenburg <> Werdau, Ersatzverkehr mit Bus Werdau <> Zwickau (Sachs) Hbf, Ersatz mit **RE55** sowie Altenburg <> Zwickau (Sachs) Hbf, Expressbus mit Halt in Altenburg und Gößnitz

1. bis 13. Oktober, jeweils So/Mo bis Do/Fr von 21.10 Uhr bis 05.45 Uhr

S1 L.-Stötteritz <> Leipzig Hbf

S2 L.-Stötteritz <> Leipzig Hbf

S3 Umleitung Leipzig Hbf <> L.-Engelsdorf, Ersatzverkehr mit Bus Leipzig Hbf <> L.-Stötteritz

S4 Leipzig Hbf <> M.-Gaschwitz

S55X Einzelne S-Bahnen Leipzig Hbf <> L.-Connewitz

S6 L.-Messe <> L.-Connewitz

Gewinnspiel

Zum Abheben: Wir verlosen **5 x einen ORAO-Lenkdrachen mit 1,60 m Spannweite** – perfekt für Einsteiger und Fortgeschrittene.

Beantwortet dafür einfach folgende Frage:

In welche großen Herbstfrüchte schnitzt man Gesichter?

Sendet eure Lösung bis zum 31.10.2023 an:

takt-suedost@deutschebahn.com, Stichwort „Takt S-Bahn Mitteldeutschland – September/Oktober 2023“

Die Gewinner:innen werden schriftlich benachrichtigt. Teilnehmen darf jeder, außer Mitarbeitende der Deutschen Bahn AG und zugehöriger Tochterunternehmen sowie deren Angehörige. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner:innen werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden ausschließlich für die Abwicklung dieses Gewinnspiels genutzt. Es gelten die Datenschutzrichtlinien der DB (dbregio.de/datenschutz). Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.



Foto: Oliver Lang

Willkommen – du passt zu uns! Werde Teil eines starken Teams.

Ob Quereinsteiger:in oder als Direkteinstieg: Komm in unser Team! Viele spannende Jobs in unserer Region und darüber hinaus findest du auf unserer Karriere-Seite.



Wir freuen uns auf deine Bewerbung.
karriere.deutschebahn.com

Impressum

Herausgeber: DB Regio AG, Regio Südost, Richard-Wagner-Straße 1, 04109 Leipzig **V.i.S.d.P.:** Sisi Zheng **Redaktion und Realisierung:** huth+wenzel werbeagentur gmbh, huth-wenzel.de; Änderungen vorbehalten, Einzelangaben ohne Gewähr **Redaktionsschluss:** 11.08.2023; gedruckt auf 100% Altpapier

Die Angaben dieser Ausgabe beziehen sich auf Informationen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

„S-Takt“, die Kundenzeitung der DB Regio AG, Regio Südost für die S-Bahn Mitteldeutschland, erscheint zweimonatlich. Anregungen und Meinungen an obige Adresse. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung.